



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 877 157 652  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: NILS, KATRINE OG KNUT KVALE SITT  
LEGAT STI  
Forretningsadresse: Vangsgata 18  
5700 VOSS

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Arne Morten Lirhus  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.04.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 25.07.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Annan driftskostnad		5 390	4 640
<b>Sum kostnader</b>		<b>5 390</b>	<b>4 640</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-5 390</b>	<b>-4 640</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		82 662	27 797
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>82 662</b>	<b>27 797</b>
<b>Netto finans</b>		<b>82 662</b>	<b>27 797</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>77 272</b>	<b>23 157</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>77 272</b>	<b>23 157</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>77 272</b>	<b>23 157</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Til bunden egenkapital		5 450	2 350
Til fri egenkapital		48 822	15 807
Gåvetildelingar		23 000	5 000
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>77 272</b>	<b>23 157</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		2 452 190	2 397 919
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>2 452 190</b>	<b>2 397 919</b>
Sum omløpsmidler		2 452 190	2 397 919
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>2 452 190</b>	<b>2 397 919</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Fri kapital		489 840	441 019
Bunden kapital		1 962 350	1 956 900
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>2 452 190</b>	<b>2 397 919</b>
Sum egenkapital		2 452 190	2 397 919
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>2 452 190</b>	<b>2 397 919</b>



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 419167

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 877 157 652  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: NILS, KATRINE OG KNUT KVALE SITT  
LEGAT  
Forretningsadresse: Vangsgata 18  
5700 VOSS

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Arne Morten Lirhus  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.04.2024

**Grunnlag for avgivelse**

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 04.06.2024



Organisasjonsnr: 877 157 652  
NILS, KATRINE OG KNUT KVALE SITT  
LEGAT

## RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Annan driftskostnad		5 390	4 640
<b>Sum kostnader</b>		<b>5 390</b>	<b>4 640</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-5 390</b>	<b>-4 640</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		82 662	27 797
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>82 662</b>	<b>27 797</b>
<b>Netto finans</b>		<b>82 662</b>	<b>27 797</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>77 272</b>	<b>23 157</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>77 272</b>	<b>23 157</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>77 272</b>	<b>23 157</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Til bunden egenkapital		5 450	2 350
Til fri egenkapital		48 822	15 807
Gåvetildelingar		23 000	5 000
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>77 272</b>	<b>23 157</b>



Organisasjonsnr: 877 157 652  
NILS, KATRINE OG KNUT KVALE SITT  
LEGAT

## BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		2 452 190	2 397 919
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 452 190	2 397 919
Sum omløpsmidler		2 452 190	2 397 919
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>2 452 190</b>	<b>2 397 919</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Fri kapital		489 840	441 019
Bunden kapital		1 962 350	1 956 900
Sum opptjent egenkapital		2 452 190	2 397 919
Sum egenkapital		2 452 190	2 397 919
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>2 452 190</b>	<b>2 397 919</b>



Organisasjonsnr: 877 157 652  
NILS, KATRINE OG KNUT KVALE SITT  
LEGAT

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note  
1

#### Regnskapsprinsipper

Årsrekneskapen er sett opp etter føresetnaden om at drifta skal halde fram og gir ein rettvisande oversikt over legatet si økonomiske stilling.

Note  
3

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Note

#### Spesifisering av resultatregnskapet

##### Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	0.00	0.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	0.00	0.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	0.00	0.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	0.00	0.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	0.00	0.00

Note

#### Ekstraordinære inntekter og kostnader

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

#### Konsernregnskap



Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



## Nils, Katrine og Knut Kvale sitt legat

ORG.NR. 877 157 652

### Resultatregneskap

	2023	2022
<b>Driftsinntekter/Driftskostnader</b>		
Driftsinntekter	-	-
Driftskostnader	5.390,00	4.640,00
<b>Driftsresultat</b>	<b>- 5.390,00</b>	<b>- 4.640,00</b>
Renteinntekter	82.661,94	27.797,06
Sum finansinntekter	82.661,94	27.797,06
<b>Årsresultat</b>	<b>77.271,94</b>	<b>23.157,06</b>

### Disponering av årsoverskotet

Til utdeling for regnskapsåret	23.000,00	5.000,00
Til bunden egenkapital (min 10% av overskotet)	5.450,00	2.350,00
Til / frå fri egenkapital	48.821,94	15.807,06
<b>SUM disponert</b>	<b>77.271,94</b>	<b>23.157,06</b>

### Balanse

#### Eignelutar

##### Anleggsmidler

Ikkje utbetalte renter Voss Sparebank	-	20.065,06
Bankinnskot	2.452.190,45	2.377.853,45
<b>Sum eignelutar</b>	<b>2.452.190,45</b>	<b>2.397.918,51</b>

#### Gjeld og egenkapital

##### Kortsiktig gjeld

Bevilga ikkje utbet. stønad	-	-
Anna kortsiktig gjeld	-	-
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

##### Eigenkapital

Bunden kapital 01.01.	1.956.900,00	1.954.550,00
Tilført av årsoverskot	5.450,00	2.350,00
Bunden kapital 31.12.	1.962.350,00	1.956.900,00

Fri kapital 01.01.	441.018,51	425.211,45
Tilført av årsoverskot	48.821,94	15.807,06
Fri kapital 31.12.	489.840,45	441.018,51
<b>Sum egenkapital</b>	<b>2.452.190,45</b>	<b>2.397.918,51</b>

<b>Sum gjeld og egenkapital</b>	<b>2.452.190,45</b>	<b>2.397.918,51</b>
---------------------------------	---------------------	---------------------

Voss, 31. desember 2023 / 25. april 2024

for styret i Nils, Katrine og Knut Kvale sitt legat

  
Trond Syversen  
Styreleiar

  
Helene Stråtveit  
Nestleiar

  
Gunn Irene Hommedal Kvitne

  
Olav Bjørgum

  
Knut Olav Nestås

  
Rolf Haukås

  
Jørund Rong  
Dagleg-leiar



## Nils, Katrine og Knut Kvale sitt legat

Org.nr. 877 157 652

### Notar til rekneskapsåret 2023

#### Note 1 Rekneskapsprinsipp

Årsrekneskapet er sett opp i samsvar med rekneskapslova sine reglar og god rekneskapskikk.

#### Note 2 Utdelingar / disponering av årsresultatet

Årsresultatet for rekneskapsåret 2023 vart på kr 77 272.  
Det vart utbetalt sju stipend i 2023 på til saman kr 23 000.

Minimum 10% av overskotet etter utdelingar skal overførast til bunden eigenkapital.  
Det vart ut frå dette sett av kr 5 450 til bunden eigenkapital.  
Dette gjer at kr 48 822 vert godskrive fri eigenkapital.

#### Note 3 Godtgjersler

Det er ikkje utbetalt godtgjersle i 2023 til styret og revisor.

#### Note 4 Driftskostnader

Avgifta til Lotteritilsynet er belasta med kr 5 390,-.  
Det har ikkje vore andre driftskostnadar i 2023.



## Nils, Katrine og Knut Kvale sitt legat

877 157 652

# Årsmelding

25.april 2024

Nils, Katrine og Knut Kvale sitt legat er oppretta av Nils Kvale, og har til føremål å gi stipend eller lån til ungdom i Voss som kan trengja midlar til utdanning, eller til å stifte ei framtid i forretnings- eller anna yrkesverksemd. Legatet vert forvalta av eit styre som består av styret i Voss Sparebank. Voss Sparebank er forretningsfører.

Det er løyvd og betalt ut sju stipend i 2023.

Disponering av resultatet for 2023 på kr 77 272 går fram av rekneskapen og note 2.

Årsrekneskapen er sett opp etter føresetnaden om at drifta skal halde fram og gir ein rettvisande oversikt over legatet si økonomiske stilling.

Voss, 31.desember.2023 / 25.april 2024  
For styret i Nils, Katrine og Knut Kvale sitt legat

  
Trond Syversen  
Styreleiar

  
Helene Stråtveit  
Nestleiar

  
Gunn Irene Hommedal Kvitne

  
Olav Bjørgum

  
Knut Olav Nestås

  
Rolf Håukås

  
Jørund Rong  
Dagleg leiar



RSM Norge AS

Miltzows gata 2, 5700 Voss  
Org.nr: 982 316 588 MVA

T +47 56 52 04 00  
F +47 56 52 04 01

[www.rsmnorge.no](http://www.rsmnorge.no)

Til styret i Nils, Katrine og Knut Kvale sitt legat

## Melding frå uavhengig revisor

### Uttale om årsrekneskapen

#### Konklusjon

Me har revidert Nils, Katrine og Knut Kvale sitt legat sin årsrekneskap som viser eit overskot på NOK 77 272. Årsrekneskapen er samansett av balanse per 31. desember 2023, resultatrekneskap for rekneskapsåret avslutta per denne datoen og notar til årsrekneskapen, medrekna eit samandrag av viktige rekneskapsprinsipp.

Etter vår meining

- oppfyller årsrekneskapen gjeldande lovkrav, og
- gir årsrekneskapen eit rettvisebilete av legatet si finansielle stilling per 31. desember 2023, og av resultatene for rekneskapsåret som vart avslutta per denne datoen i samsvar med rekneskapslova sine reglar og god rekneskapsskikk i Noreg.

#### Grunnlag for konklusjonen

Me har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ane). Våre oppgåver og plikter etter desse standardane er skildra under *Revisor sine oppgåver og plikter ved revisjon av årsrekneskapen*. Me er uavhengige av legatet i samsvar med krava i relevante lover og forskrifter i Noreg og International Code of Ethics for Professional Accountants (medrekna dei internasjonale uavhengigheitsstandardane) utferda av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglane), og har oppfylt dei andre etiske pliktene våre i samsvar med desse krava. Etter vår vurdering er innhenta revisjonsbevis tilstrekkeleg og føremålstenleg som grunnlag for konklusjonen vår.

#### Ytterlegare informasjon

Styret og dagleg leiar (leiinga) er ansvarlege for ytterlegare informasjon som er publisert saman med årsrekneskapen. Ytterlegare informasjon omfattar informasjon i årsrapporten bortsett frå årsrekneskapen og den tilhøyrande revisjonsmeldinga. Vår fråsegn om revisjonen av årsrekneskapen dekkjer ikkje ytterlegare informasjon.

I samband med revisjonen av årsrekneskapen er det oppgåva vår å lese ytterlegare informasjon. Føremålet er å vurdere om det er vesentleg inkonsistens mellom den ytterlegare informasjonen og årsrekneskapen og den kunnskap me har opparbeidd under revisjonen, eller om ytterlegare informasjon inneheld vesentleg feilinformasjon. Me er pålagde å rapportere om ytterlegare informasjon inneheld vesentleg feilinformasjon. Me har ikkje noko å rapportere i så måte.

#### Leiinga sitt ansvar for årsrekneskapen

Leiinga er ansvarleg for å utarbeide årsrekneskapen i samsvar med lov og forskrifter, og for at han gir eit rettvisebilete i samsvar med rekneskapslova sine reglar og god rekneskapsskikk i Noreg. Leiinga er også ansvarleg for naudsynt intern kontroll for å kunne utarbeide ein årsrekneskap som ikkje inneheld vesentleg feilinformasjon, verken som følgje av misleg framferd eller feil som ikkje er tilsikta.

Ved utarbeidinga av årsrekneskapen må leiinga ta standpunkt til legatet si evne til å halde fram med drifta og opplyse om tilhøve av betydning for dette. Føresetnaden om at drifta kan halde fram, skal leggjast til grunn for årsrekneskapen så lenge det ikkje er sannsynleg at verksemda vil bli avvika.

THE POWER OF BEING UNDERSTOOD  
AUDIT | TAX | CONSULTING

RSM Norge AS is a member of the RSM network and trades as RSM. RSM is the trading name used by the members of the RSM network. Each member of the RSM network is an independent accounting and consulting firm which practices in its own right. The RSM network is not itself a separate legal entity in any jurisdiction.

RSM Norge AS er medlem av/vis a member of Den norske Revisorforening.



Melding frå uavhengig revisor 2023 for Nils, Katrine og Knut  
Kvale sitt legat

*Revisor sine oppgåver og plikter ved revisjon av årsrekneskapen*

Vårt mål er å oppnå tryggande sikkerheit for at årsrekneskapen som heilskap ikkje inneheld vesentleg feilinformasjon, verken som følge av misleg framferd eller utilsikta feil, og å avgi ei revisjonsmelding som inneheld vår konklusjon. Tryggande sikkerheit er ein høg grad av tryggleik, men ingen garanti for at ein revisjon utført i samsvar med ISA-ane, alltid vil avdekke vesentleg feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misleg framferd eller feil som ikkje er tilsikta. Feilinformasjon blir vurdert som vesentleg dersom han, åleine eller samla, innanfor rimelege grenser kan ventast å påverke økonomiske avgjerder som brukarane tek basert på årsrekneskapen.

For vidare skildring av revisor sine oppgåver og plikter viser me til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

**Uttale om andre lovmessige krav**

*Konklusjon om utdeling og forvaltning*

Basert på revisjonen vår av årsrekneskapen slik den er skildra ovanfor, og kontrollhandlingar me har funne naudsynte etter internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000, *Attestasjonsoppdrag som ikkje er revisjon eller forenkla revisorkontroll av historisk finansiell informasjon*, meiner me at stiftinga er forvalta og utdelingar er føreteke i samsvar med lov, stiftinga sitt føremål og vedtektene elles.

Voss, 25.04.2024  
RSM Norge AS

  
Harald Bjotveit  
statsautorisert revisor